

**cogliere nel segno**

Giacoma/Kolb	<b>cogliere/colpire/dare nel segno</b> anche <i>fig</i> (centrare il bersaglio), ins Schwarze treffen
Il Sansoni Tedesco	[segno] <b>colpire</b> nel segno – ins Schwarze treffen
Langenscheidt/DIT Par.	<b>colpire nel segno</b> Ins Schwarze treffen
PONS online-Wörterb.	colpire nel segno a <i>fig</i> : Ins Schwarze treffen  <i>dare, cogliere, colpire nel s., mettere il colpo a s., andare, giungere a s., centrare il bersaglio e, fig., indovinare, ottenere l'effetto voluto (hai colto nel s., è proprio così); le mie parole avevano colto nel s. o erano giunte a s.)</i>
Dardano	<i>c. nel segno, anche fig., indovinare esattamente.</i>
De Agostini	<i>fig.: colpire nel segno, nel giusto, centrare un problema, una questione.</i>
De Mauro	<b>colpire nel segno</b> loc.v. CO indovinare, azzeccare; ottenere il risultato voluto
Devoto/Oli	<b>colpire nel segno</b> , ottenere il risultato voluto o indovinare, azzeccare  <i>dare, cogliere, colpire nel segno, centrare il bersaglio; <b>fig.</b> indovinare, ottenere</i>  <i>l'effetto voluto</i>
Gabrielli	[colpo] locuz. <i>fig. Cogliere, Colpire, Dare nel segno, indovinare esattamente qualcosa; cogliere l'elemento principale di un argomento, di una situazione: La tua obiezione ha colpito nel segno; essere fatto segno a, di, essere oggetto di: Essere fatto segno alla stima generale; Essere fatto segno di insulti.</i>  [colpire] <i>fig. Azzeccare, indovinare. Bravo, hai colpito giusto, nel segno.</i>
Garzanti	COLPIRE NEL SEGNO, COGLIERE NEL SEGNO, DARE NEL SEGNO <b>v.intr.</b> ( <i>fig.</i> ) indovinare esattamente qualcosa
Palazzi/Folena	<i>fig. colpire nel <u>segno</u>, intendere qualcosa nel senso giusto o, anche, ottenere l'effetto desiderato</i>  <i>fig. <u>colpire</u> nel segno, essere nel giusto</i>
Sabatini Coletti	<i>fig. c. nel segno, indovinare, centrare</i>

	andare a s., mettere a s., colpire, cogliere, dare nel s., centrare il bersaglio
Treccani online	<i>colpire, cogliere, dare nel segno</i> , spec. in senso fig., indovinare, o anche ottenere l'effetto voluto: <i>faceva mille supposizioni senza però mai dare nel s.; le tue critiche hanno colpito nel s.; dalla sua espressione ho capito che le mie parole avevano colto nel s.</i> (o anche erano giunte a s.)
Zingarelli	<b>colpire nel segno</b> , raggiungere l'obiettivo voluto (spec. fig.): <i>la tua critica ha colpito nel segno</i>  <b>cogliere, colpire, dare, nel segno</b> , mirare giusto; (fig.) indovinare, sortire l'effetto voluto
Capire l'antifona	<b>colpire nel segno</b> : cogliere, dare nel segno; andare a segno – centrare l'obiettivo; raggiungere lo scopo voluto; indovinare
Lapucci	/
Paola Sorge	/
Pittàno	/
Quartu/Rossi	<b>colpire nel segno</b> Figurato: indovinare o intuire esattamente qualcosa, come se si colpisse il segno, cioè il centro del bersaglio.
Cattana/Nesci	<i>colpire nel segno</i> , averci visto giusto oppure ottenere il risultato voluto
Diz. Ital. di base (Giunti)	<i>colpire, cogliere nel segno</i> = raggiungere l'obiettivo, indovinare qualcosa